

تارای باران .. شهقامی تارمایی.. دۆت کۆم

نەژاد عزیز سورمی

چ دەبێ ئەگەر هەموویان بپۆن؟
وازیان لێ بێنە .. من دەمیتنمەوه
بە دەریا بەر فراوانەکاندا دێم
ئاسمانی بێ پایان تەوی دەکەم
بێ دلشکاو، بێ شکایەت،
دێم گۆزانی بچەرم ..

یانیس ریتسۆس

(1)

مەترسە! کۆر گەرمە، شانۆ ماندوو
هەر باڵیان
بەسەر شار و گوندان دەکوێن
مەترسە! دەستت بێنە!
خۆشەویستی دنیاییمان دەدات ..
خۆشەویستی لە خەمی بێ چاووگ و سەرچاوەمان
دەپاریزی ..
مەترسە!
خۆشەویستی لە دیواری ماندوو
لە سەعاتی هەناسە سوار و
کەوشەنی گومراییمان دەترازینی ..
مەترسە!
ئێتر ترس لە دەفتەرە زەردەلگەر و مەکانی میژوودا
جینگەیی نییە ..
مەترسە! بێ گومان بای وادە
پیاڵە کەمان هەر بێ دەکا
زۆر لەو سەفەر و کەشتانە خۆشتر
دەزگاو سەندیکاکان بۆ هەوادارانیانی رێک دەخەن ..



مەترسە! ئەگەر پەلەيك ھەور و

چەند گەزى خۆر و

شەرمىكى دواساتمان

لە شەقامە بە جريوہ پەنگاوپەنگەكانەوہ دەست

نەكەوت..

(3)

(شیرین قەد/ پەشمى ئاودامان/ دەپۆشى../بلىنى/

دنیا/ ئەو نەبىت دەبىينىن؟/ئاگرى شوانان/ لە/ دور

را/ ديار/ بوو.. لاقىيى/ تاوى/ بۆ/ دەهينايىن/

نەقشى/ ناسۆر/ بوو/ لە سنوورانىان / دەكيشا.. /

دلم/ دەلى/ بىدەمكىنى.. /

دەستم بگرە.. مەترسە!

(2)

(وہرە ئازابە/ مرقوف/ لە بەرابەر مرقوفا.. /ئاخرى/

لاوک و / حەيران و / ھۆرە و/ سیاچەمانەم/ بينى/

بەناو/ يەكتەر/ كەوتیوون.. / من / رەخشەم/ پى نەبوو/

گۆرانىيەكى كىكراو/ ھاوارىكى بىدەنگ/ بەدەردى/

چى/ دەخوا؟/ شەقامى تارىك/ دیوارى كۆپر... /؟)

خەمى وایەرە تىكئالامكانت نەبى

گولەكانى مافوور چاویان لە كلاورۆژنە بریوہ..

(ھىوا)ى شىت

(ئومىد)ى لەعەنتى..

بىالەيكى پر

لەو دیو رۆژگارى گلاراو چاوەریمانە..

پەردەى پەنجەرەم لە سەرمان ھەلدەلەرزى..

پايزىكى درەنگ بوو

لەگەل گەلگامش پىكەوہ بووين؛

دۆسيەى بارانمان دەخویندەنەوہ

كە لەسەر شۆستەدا داواى تەسكەرە و

ناسنامەيان لى كردبوو... توورە بىوو..

لەوتىباى دەندى

چەند گۆرانى، چەند ئاواز

چەند ئەستىرەى دارژاو و

پارچەى مانگ پىشىل دەكران..

لەوتىباى، بەتايبەتى

بۆنى مىلاقە و ئەرخەوانت دەگرد

كۆيت لە پىخوستى بوولئى و

زىنگەى تاراي زىوين دەبوو..

لەوتىباى

بە رىژنەيك فرمىسك سەوز دەبوويەوہ..

ئاي لە نەرمە خوناوان،

ئاي لە سەدايى پايزى..

لە باويۆرانى زستانى..

شویاتی ۲۰۰۷